

Bản án số: 94/2020/HS-PT  
Ngày: 22-9-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

***Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:*** Ông Nguyễn Văn Thuyên

***Các Thẩm phán:*** Ông Nguyễn Xuân Chiến và ông Lương Đức Dương.

***Thư ký phiên toà:*** Bà Trần Thị Thu là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên toà:*** Ông Trần Duy Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 93/2020/TLPT-HS ngày 10 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo Tô Văn C do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2020/HS-ST ngày 02-8-2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk Rlấp.

***Bị cáo kháng cáo: Tô Văn C;*** sinh ngày 02 tháng 02 năm 1977; nơi sinh: tỉnh Nam Định; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn 2, xã N, huyện R, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô Văn Q (đã chết) và bà Trần Thị P; có vợ là Nông Thị H; có 02 con, lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất sinh năm 2000; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/02/2020 – Có mặt.

***Bị cáo có 04 tiền án:***

Bản án số 109/2003/HSPT ngày 05/6/2003 bị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội “Trộm cắp tài sản”.

Bản án số 553/2005/HSPT ngày 29/7/2005 bị Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xử phạt 06 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; tổng hợp hình phạt của bản án số 109/2003/HSPT ngày 05/6/2003 của Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk, buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 07 năm tù. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và phần án phí, chưa chấp hành phần phạt tiền 5.000.000 đồng. Ngày 26/9/2019 Chi cục Thi hành án dân sự huyện R

đã ban hành Quyết định số 30/QĐ-CCTHADS 26/9/2019 đình chỉ về việc thi hành án đối với số tiền trên.

Bản án số 52/2013/HSST ngày 10/9/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Đắk R'lấp, tỉnh Đắk Nông xử phạt 01 năm 06 tháng tù, về tội “Đánh bạc”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù, chưa chấp hành xong hình phạt bổ sung và án phí.

Bản án số 85/2016/HSPT ngày 18/8/2016 bị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xử phạt 01 năm về tội “Đánh bạc”, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù và án phí.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 07/02/2020, Nguyễn Quang T, sinh năm 1962, trú tại: Thôn 7, xã C, huyện R, tỉnh Đắk Nông nhờ Tô Văn C, sinh năm 1977, trú tại: Thôn 2, xã Đ, huyện R, tỉnh Đắk Nông chở T vào nhà con gái của T tại Thôn 2, xã Đ, huyện R, tỉnh Đắk Nông để lấy chiếc xe mô tô nhãn hiệu AIRBLADE, biển kiểm soát 48H4-7779. Sau khi lấy được xe, T mang xe đến cầm cố cho bà Tô Thị Q, sinh năm 1972, trú tại: Thôn 2, xã Đ, huyện R, tỉnh Đắk Nông được số tiền 2.500.000 đồng. Do T lên cơn nghiện ma túy nên T rủ C đi vào làng dân tộc Mông thuộc xã N, huyện T, tỉnh Đắk Nông để mua ma túy về sử dụng và được C đồng ý. C về nhà lấy chiếc xe mô tô hiệu SIRIUS, biển kiểm soát 48H1-20490 chở T đi về nhà của T, T lấy 2.000.000 đồng là tiền cầm cố xe đưa cho vợ, còn lại 850.000 đồng T giữ trong người nhằm mục đích để mua ma túy sử dụng. Tô Văn C điều khiển xe SIRIUS chở T đi vào làng dân tộc Mông, gặp và hỏi một người đàn ông (không xác định được nhân thân lai lịch) về nơi bán ma túy. Sau đó, người đàn ông này dẫn T và C tới gặp một người phụ nữ (không xác định được nhân thân lai lịch) để mua ma túy. T đã mua của người phụ nữ này 03 “phân” ma túy với tổng số tiền 1.050.000 đồng. Do không mang đủ tiền nên T chỉ trả trước 800.000 đồng, còn nợ lại 250.000 đồng, việc mua bán ma túy giữa T và người phụ nữ này C đều chứng kiến toàn bộ sự việc.

Sau khi mua được ma túy, T lấy ra một ít cho C để sử dụng, C cất giấu số ma túy T cho vào trong chiếc tất màu đen C đang mang ở chân phải, mục đích mang về sử dụng. T lấy tiếp một ít ma túy mang ra sử dụng cùng với C, phần còn lại T gói vào một mảnh giấy bạc màu xanh được lấy từ bao thuốc lá hiệu 555, rồi giấu ma túy vào túi quần Jean bên phải, phía trước T đang mặc. Sau đó, C điều khiển xe chở T đi về, trên đường về tới đoạn đường thuộc thôn 5, xã T, huyện R, tỉnh Đắk Nông thì T và C bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện R phát hiện bắt quả tang.

Tại bản kết luận giám định số 19/KLMT-PC09 ngày 12/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận:

Chất rắn màu trắng đựng trong 01 gói giấy bạc màu vàng, kích thước (1,7x1,3)cm được niêm phong trong bì thư, ký hiệu M1 gửi giám định có khối lượng mẫu là 0,1764 gam. Đã tiến hành một số phương pháp giám định nhưng không phát hiện thấy có chứa các chất ma túy thường gặp, hoàn lại sau giám định là 0,0853 gam.

Chất rắn màu trắng đựng trong một gói giấy bạc màu xanh, kích thước (2,4x2,4)cm được niêm phong trong bì thư ký hiệu M2 gửi giám định là chất ma túy có khối lượng mẫu 0,7076 gam là Heroine.

Ngày 09/3/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp đã ra quyết định trưng cầu giám định bổ sung đối với chất rắn màu trắng thu giữ bên trong chiếc tất màu đen của Tô Văn C đang mang ở chân phải. Tại bản kết luận giám định số 250/C09C(Đ4) ngày 20/3/2020 của Phân viện kỹ thuật hình sự tại thành phố Đà Nẵng kết luận: 0,0853 gam chất rắn màu trắng (dạng cục, bột) ký hiệu M1 gửi giám định không phải là chất ma túy, tiền chất dùng vào việc sản xuất trái phép chất ma túy.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2020/HS-ST ngày 02-8-2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp đã quyết định: Tuyên bị cáo Tô Văn C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Tô Văn C 06 (sáu) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 08/02/2020.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 10/8/2020, bị cáo Tô Văn C kháng cáo cho rằng không được nhận bản kết luận điều tra, bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'Lấp thể hiện không đúng sự thật và Bản án của Tòa án cấp sơ thẩm tuyên phạt bị cáo 06 năm tù là quá nặng so với hành vi của bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội và thay đổi nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông phát biểu quan điểm: Sau khi phân tích, đánh giá về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử là tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi, hậu quả do bị cáo gây ra. Tuy nhiên, tại giai đoạn phúc thẩm bị cáo cung cấp thêm tình tiết mới, bố bị cáo là người có công với cách mạng nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xem xét

giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xử phạt bị cáo với mức hình phạt từ 5 năm đến 5 năm 6 tháng tù.

Bị cáo không bào chữa, tranh luận, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung của vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Ngày 05/5/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Rlấp ban hành Kết luận điều tra số 35 thì cùng ngày, cán bộ điều tra tiến hành giao bản Kết luận cho Tô Văn C. Việc giao nhận được thực hiện tại Nhà tạm giữ Công an huyện R, có lập biên bản giao nhận theo đúng trình tự, thủ tục quy định tại Điều 133, Điều 138 và Điều 178 Bộ luật tố tụng hình sự. Việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Rlấp ban hành Quyết định giải quyết khiếu nại số 04/QĐ-CSĐT ngày 20/7/2020 và Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Rlấp ban hành Quyết định giải quyết khiếu nại số 456/QĐ-VKS ngày 31/7/2020 với nội dung không chấp nhận khiếu nại của Tô Văn C là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2]. Tại bản kết luận giám định số 250/C09C(Đ4) ngày 20/3/2020 của Phân viện kỹ thuật hình sự tại thành phố Đ kết luận: 0,0853 gam chất rắn màu trắng (do bị cáo Tô Văn C cất giấu trong chiếc tất màu đen mang ở chân phải) không phải là chất ma túy, tiền chất dùng vào việc sản xuất trái phép chất ma túy. Tuy nhiên, quá trình điều tra và lời khai tại phiên tòa, bị cáo Tô Văn C thừa nhận việc bị cáo C và bị cáo T đi vào làng dân tộc Mông nhằm mục đích mua ma túy. Bị cáo C chứng kiến toàn bộ việc bị cáo T mua ma túy và ý thức được rằng chất bột màu trắng mà bị cáo T đưa cho mình là chất ma túy. Bị cáo có 04 tiền án, phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm quy định tại Điều 53 của Bộ luật hình sự. Sau khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo cung cấp thêm tình tiết mới, bị cáo có bố được tặng thưởng “Huân chương chiến sỹ giải phóng”. Do đó, Hội đồng xét xử có căn cứ để áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự chấp nhận giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[3]. Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Tô Văn C không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[4]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tô Văn C, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2020/HS-ST ngày 02-8-2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk Rlấp về phần hình phạt. Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Tô Văn C 05 (Năm) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt, tạm giữ, tạm giam ngày 07 tháng 02 năm 2020.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- TANDTC (Vụ I);
- Phòng Hồ sơ Công an tỉnh Đ;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- CQTHAHS Công an tỉnh Đ;
- CQCSĐT Công an huyện Đắk Rlấp;
- VKSND huyện Đắk Rlấp ;
- TAND huyện Đắk Rlấp ;
- Chi cục THADS huyện R;
- CQTHAHS Công an huyện R;
- Bị cáo;
- Lưu: Tổ HCTP, HS.

**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Nguyễn Văn Thuyên**





